

RÅDSDIREKTIV 1999/90/EF

2002/EØS/03/19

av 15. november 1999

om endring av direktiv 90/539/EØF om krav til dyrehelse ved handel med fjørfe og rugeegg innenfor Fellesskapet og ved innførsel av fjørfe og rugeegg fra tredjestater(*)

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 37,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Europaparlamentet⁽²⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den økonomiske og sosiale komité⁽³⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I artikkel 12 nr. 1 i rådsdirektiv 90/539/EØF av 15. oktober 1990 om krav til dyrehelse ved handel med fjørfe og rugeegg innenfor Fellesskapet og ved innførsel av fjørfe og rugeegg fra tredjestater⁽⁴⁾ fastsettes reglene som gjelder for fjørfe og rugeegg beregnet på medlemsstater eller regioner i medlemsstater hvis status er anerkjent i samsvar med artikkel 12 nr. 2 i nevnte direktiv.
- 2) Kommisjonsvedtak 93/152/EØF av 8. februar 1993 om fastsettelse av kriterier for vaksiner som skal brukes mot Newcastle disease i forbindelse med rutinevaksinasjonsprogrammer⁽⁵⁾, får anvendelse fra 1. januar 1995.
- 3) På bakgrunn av dette bør rådsdirektiv 90/539/EØF, særlig artikkel 12, endres.
- 4) Artikkel 11 i direktivet fastsetter av praktiske årsaker en særskilt ordning for handel innenfor Fellesskapet med svært små partier med fjørfe. Handel med strutsefugler bør imidlertid omfattes av de alminnelige bestemmelsene i direktivet.
- 5) Handelsreglene som får anvendelse på tredjestater bør endres slik at det kan utarbeides tilleggsregler for import av fjørfe og rugeegg, som gir dyrehelsegarantier som minst tilsvarer dyrehelsegarantiene fastsatt i kapittel II i direktiv 90/539/EØF, og som dessuten inneholder bestemmelser om karantenetiltak.
- 6) Videre bør direktiv 90/539/EØF endres for å ta hensyn til bestemmelsene i rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for

utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er tillagt Kommisjonen⁽⁶⁾ —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

I direktiv 90/539/EØF gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 11 skal nytt nr. 3 lyde:

«3. Bestemmelsene i nr. 1 og 2 får ikke anvendelse på partier som inneholder strutsefugler eller rugeegg fra strutsefugler.»

2. Artikkel 12 nr. 1 skal lyde:

«1. Ved forsendelse av fjørfe og rugeegg fra medlemsstater eller regioner i medlemsstater som vaksinerer fjørfeet nevnt i artikkel 1 mot Newcastle disease, til en medlemsstat eller en region i en medlemsstat der status er bestemt i samsvar med nr. 2, skal følgende regler gjelde:

- a) rugeeggene skal komme fra en flokk
 - som ikke er vaksinert,
 - som er vaksinert med en inaktivert vaksine, eller
 - som er vaksinert med en levende vaksine, dersom vaksinasjonen er foretatt minst 30 dager før rugeeggene ble innsamlet,
- b) daggamle kyllinger (herunder kyllinger til gjeninnsetting i fugleviltbestanden) skal ikke vaksineres mot Newcastle disease og skal komme fra
 - rugeegg som oppfyller kravene i bokstav a), og
 - et rugeri der arbeidsmetodene sikrer at slike egg er ruget ut på et helt annet tidspunkt og sted enn egg som ikke oppfyller kravene i bokstav a),
- c) avlsfjørfe og produksjonsfjørfe skal
 - ikke være vaksinert mot Newcastle disease, og
 - ha vært holdt isolert i 14 dager før forsendelsen, enten i en driftsenhet eller på en karantenestasjon under overvåking av offentlig veterinær. I denne forbindelse skal fjørfe som befinner seg i opprinnelsesenheten eller eventuelt karantenestasjonen, ikke ha vært vaksinert mot Newcastle disease de siste 21 dager før forsendelsen, og ingen annen fugl enn dem som inngår i forsendelsen, skal

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 300 av 23.11.1999, s. 19, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 29/2001 av 30. mars 2001 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til De Europaiske Fellesskaps Tidende nr. 30 av 14.6.2001, s. 7.

(¹) EFT C 15 av 20.1.1996, s. 13.

(²) EFT C 261 av 9.9.1996, s. 187.

(³) EFT C 153 av 28.5.1996, s. 46.

(⁴) EFT L 303 av 31.10.1990, s. 6. Direktivet sist endret ved tilredelsesakten av 1994.

(⁵) EFT L 59 av 12.3.1993, s. 35.

(⁶) EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23.

være brakt inn i driftsenheten eller karantenestasjonen i samme tidsrom; videre skal ingen vaksinasjon utføres i karantenestasjonene, og

- de siste 14 dager før forsendelsen ha gjennomgått en representativ serologisk kontroll med negativt resultat med sikte på påvisning av antistoffer mot Newcastle disease, etter nærmere regler fastsatt i samsvar med framgangsmåten i artikkel 32,

d) slaktefjølfe skal komme fra en flokk

- som dersom de ikke er vaksinert mot Newcastle disease, oppfyller kravene i bokstav c) tredje strekpunkt,
- som dersom de er vaksinert, i løpet av 14 dager før forsendelsen og på grunnlag av en representativ prøve har vært underlagt en undersøkelse med sikte på å isolere virus av Newcastle disease, etter nærmere regler fastsatt i samsvar med framgangsmåten i artikkel 32.»

3. Artikkel 12 nr. 4 oppheves.

4. Artikkel 26 nr. 2 skal lyde:

«2. Kommisjonen kan etter framgangsmåten i artikkel 32 bestemme at importert fjølfe, rugeegg eller fjølfe som er klekket ut av importerte egg, skal holdes i karantene eller isoleres i et tidsrom som ikke kan overstige to måneder.»

5. Ny artikkel 27a skal lyde:

«Artikkel 27a

Med forbehold for artikkel 20, 22, 23 og 24 kan Kommisjonen etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 32, beslutte i enkelte tilfeller å tillate import av fjølfe og rugeegg fra tredjestater der slik import ikke er i samsvar med bestemmelsene i artikkel 20, 22, 23 og 24. Nærmere regler for slik import skal utarbeides samtidig og etter samme framgangsmåte. Disse reglene skal gi dyrehelsegarantier som minst svarer til dyrehelsegarantiene i kapittel II i dette direktiv, og skal obligatorisk omfatte karantene og undersøkelse for hønsepest, Newcastle disease og andre relevante sykdommer »

6. Artikkel 32 skal lyde:

«Artikkel 32

1. Kommisjonen skal bistås av Den faste veterinærkomité nedsatt ved rådsbeslutning 68/361/EØF(*), sammensatt av representanter for medlemsstatene og ledet av Kommisjonens representant.

2. Kommisjonens representant skal framlegge for komiteen et utkast til tiltak som skal treffes. Komiteen skal uttale seg om utkastet innen en frist som lederen kan fastsette etter hvor mye saken haster. Uttalelsen skal avgis

med det flertall som er fastsatt i traktatens artikkel 205 nr. 2 for beslutninger som Rådet skal treffe etter forslag fra Kommisjonen. Ved avstemning i komiteen skal stemmer avgitt av medlemsstatenes representanter ha vekt som fastsatt i nevnte artikkel. Lederen skal ikke avgis stemme.

3. Kommisjonen skal vedta de planlagte tiltakene dersom de er i samsvar med komiteens uttalelse.
4. Dersom de planlagte tiltakene ikke er i samsvar med komiteens uttalelse eller ingen uttalelse er avgitt, skal Kommisjonen omgående framlegge for Rådet et utkast til tiltak som skal treffes.
5. Rådet skal med kvalifisert flertall treffe sin beslutning på grunnlag av forslaget innen tre måneder etter at det ble framlagt.

Dersom Rådet innen denne fristen med kvalifisert flertall gir uttrykk for at det motsetter seg forslaget, skal Kommisjonen ta det opp til revisjon. Den kan framlegge et endret forslag for Rådet, framlegge det samme forslaget på nytt eller framlegge et forslag til nytt regelverk på grunnlag av traktaten.

Dersom Rådet etter utløpet av denne fristen ikke har vedtatt de foreslåtte gjennomføringstiltak, eller ikke har gitt uttrykk for at det motsetter seg de foreslåtte gjennomføringstiltak, skal Kommisjonen vedta dem.

(*) EFT L 255 av 18.10.1968, s. 23.»

7. Artikkel 33 skal lyde:

«Artikkel 33

1. Kommisjonen skal bistås av Den faste veterinærkomité nedsatt ved rådsbeslutning 68/361/EØF, sammensatt av representanter for medlemsstatene og ledet av Kommisjonens representant.

2. Kommisjonens representant skal framlegge for komiteen et utkast til tiltak som skal treffes. Komiteen skal uttale seg om utkastet innen en frist som lederen kan fastsette etter hvor mye saken haster. Uttalelsen skal avgis med det flertall som er fastsatt i traktatens artikkel 205 nr. 2 for beslutninger som Rådet skal treffe etter forslag fra Kommisjonen. Ved avstemning i komiteen skal stemmer avgitt av medlemsstatenes representanter ha vekt som fastsatt i nevnte artikkel. Lederen skal ikke avgis stemme.

3. Kommisjonen skal vedta de planlagte tiltakene dersom de er i samsvar med komiteens uttalelse.

4. Dersom de planlagte tiltakene ikke er i samsvar med komiteens uttalelse eller ingen uttalelse er avgitt, skal Kommisjonen omgående framlegge for Rådet et forslag til tiltak som skal treffes.

5. Rådet skal med kvalifisert flertall treffe sin beslutning på grunnlag av forslaget innen 15 dager etter at det ble framlagt.

Dersom Rådet innen denne fristen med kvalifisert flertall gir uttrykk for at det motsetter seg forslaget, skal Kommissjonen ta det opp til revisjon. Den kan framlegge et endret forslag for Rådet, framlegge det samme forslaget på nytt eller framlegge et forslag til nytt regelverk på grunnlag av traktaten.

Dersom Rådet etter utløpet av denne fristen ikke har vedtatt de foreslåtte gjennomføringstiltak, eller ikke har gitt uttrykk for at det motsetter seg de foreslåtte gjennomføringstiltak, skal Kommissjonen vedta dem.»

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal innen 1. juli 2000 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommissjonen om dette.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommissjonen teksten til de internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 3

Dette direktiv trer i kraft den dag det kunngjøres i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Artikkel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 15. november 1999.

For Rådet
K. HEMILÄ
Formann